

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 429

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>te</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Hypothekbanken. — Die Zahl der eingetragenen Genossenschaften. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

- Basel-Stadt.** *Basel.* 28. Oktober. Nr. 4416. Wepf & Cie., B.: *Schwenk-Gurtner*, M. Bücher.  
Nachtrag zu Nr. 809 (Bollag, Jules). Beifügen: *Bron*, Serafin. Manufakturwaren.
- Fribourg.** *Fribourg.* 15. octobre. N<sup>o</sup> 471. Gremaud, G.-Jules, Bulle: *Perroud*, Etienne. Draps, milaines.
- Genève.** *Genève.* Supplément au n<sup>o</sup> 1216 (Mossé, G.). A la place de Cochard Emile: *Labori*, François. Chemises.
- Graubünden.** *Chur.* 2. November. Nr. 411. La Nationale Caisse Enregistreuse, Paris: *Laquer*, Salomon. Registrierkassen. Nr. 412. Grumbao, V<sup>ve</sup>, A., Vauvillers (France): *Grumbac*, Georges. Weisswaren, Spitzen. 4. November. Nr. 414. Geronimi, Agostino, St. Giacomo-Filippo (Italien): *Geronimi*, Agostino. Wein. 9. November. Nr. 416. Müller, Hans Georg, Zürich: *Derselbe*. Lederöl.
- Neuchâtel.** *Chaux-de-Fonds.* Supplément au n<sup>o</sup> 48 (Uhlmann, Jules). A la place de Wyler, Max: *Goetschel*, Paul. Chemises. N<sup>o</sup> 79 (Peytrotquin, Paul). A la place de Humbert, Pierre-L.: *Collet*, Alfred. Vins.
- Nidwalden.** *Stans.* 9. November. Flüher, Blasius: *Flühler*, Louis. Bijouterien, Uhren.
- St. Gallen.** *Rheineck.* 26. Oktober. Nr. 93. Arnegger, Ulrich: *Derselbe*. Pelzwaren.
- St. Gallen.* Nachträge zu Nr. 80 (Singer). Anstatt Baer, Konrad: *Ritz*, Aug. Nähmaschinen. Nr. 107 (Steinberg). Anstatt Steinberg, Leiser: *Barth*, Leon. Bilder, Spiegel, Uhren. Nr. 439 (Lämmelin). Anstatt Reich, Adolf: *Urwyler*, Hans. Tapeten, Bureauartikel. Nr. 903 (Hauser). Gestrichen: *Barth*, Leon. Bilder, Spiegel, Uhren. Nr. 961 (Teller & Teitler). Anstatt Lindenfeld, Isaak: *Lichtenstein*, Max. Bilder, Manufakturwaren, Uhren.
- Wil.* 5. November. Nr. 102. Lüthi-Hubmann, Josef: *Lüthi-Hubmann*, Josef; *Lüthi-Hubmann*, Franziska. Fahrräder, Nähmaschinen.
- Zürich.** *Zürich.* Nachträge zu Nr. 634 (Schoch, Joh.). Beifügen: *Oetiker*, Frau. Bilder, Spiegel. Nr. 780 (Singer). Anstatt Debrunner, Alfr.: *Ruegg*, Emil. Nähmaschinen. Nr. 1159 (Voskamp). Anstatt Burger, Karl: *Weber-Wirz*, Ed. Nr. 1160 (Derselbe). Anstatt Guthmann, H.: *Albert*, Robert. Bilder, Haussegen: Nr. 1496 (Specker's Wwe.). Beifügen: *Haller*, Emil. Gummiwaren. Nr. 1728 (Smith Premier). Anstatt Kräyer, Joh.: *Zweifel-Huwyler*, H. Schreibmaschinen. Nr. 2113 (Schoch, Joh.). Beifügen: *Knecht*, H. Bilder, Spiegel. Nr. 3500 (Weiss & Keller). Anstatt Rein, Emil: *Berni*, Elise. Herren- und Damenkonfektion.

### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

**Konkurseöffnungen. — Ouvertures de faillites.**  
(B.-G. 281 u. 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige belohnen.

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (2742<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldner: Kinkelin, Jakob Matthäus, Kaufmann, von Romanshorn, wohnhaft Heimatsstrasse Nr. 1, in Zürich V.  
Datum der Konkursöffnung: 31. Oktober 1904.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 14. November 1904, nachmittags 3 Uhr, im Hotel zum weissen Kreuz im Seefeld-Zürich V.  
Eingabefrist: Bis 9. Dezember 1904.

**Kt. Bern.** *Konkursamt Biel.* (2766)  
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Jos. Rührig & C<sup>ie</sup>, Baumaterialienhandlung, in Biel.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 18. November 1904, nachmittags 3 Uhr, im Gläubigerversammlungslokale im Amthause zu Biel.

**Ct. de Genève.** *Office des faillites de Genève.* (2774/76)  
Failli: Société du Sanatorium de Beauregard, sur Montana, à Sierre, Valais.  
Date de l'ouverture de la faillite: 7 novembre 1904.  
Première assemblée des créanciers: 21 novembre 1904, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 12 décembre 1904.

Faillie: Société en liquidation A. Nadalet & C<sup>o</sup>, entrepreneurs, à Carouge.  
Date de l'ouverture de la faillite: 10 octobre 1904.  
Liquidation sommaire ordonnée par jugement du 7 novembre 1904.  
Délai pour les productions: 2 décembre 1904.

Failli: Brestaz, Urbain, boulanger, à Chêne-Bourg.  
Date de l'ouverture de la faillite: 26 octobre 1904.  
Liquidation sommaire ordonnée par jugement du 7 novembre 1904.  
Délai pour les productions: 2 décembre 1904.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**  
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Thalwil.* (2740<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldner: Bünzli-Jucker, Albert, Velo- und Nähmaschinenhandlung, in Adliswil.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 19. November 1904.

**Kt. Bern.** *Konkurskreis Biel.* (2783/84)  
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft A. Schneider & C<sup>ie</sup>, Baugeschäft, in Biel.  
Gemeinschuldner: Schneider, Alois, Bautechniker, einter Teilhaber der Firma «A. Schneider & C<sup>ie</sup>» in Biel.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 22. November 1904.  
Auflage: Beim Konkursamt Biel.  
Biel, den 12. November 1904.

Der Konkursverwalter: *Rufer*, Notar.

**Ct. de Berne.** *District de Porrentruy.* (2781)  
Failli: Schmider, Edmond, négociant, à Porrentruy.  
Date du dépôt au bureau de l'office: 12 novembre 1904.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 22 novembre 1904.  
Ce délai s'applique à l'état de collocation primitif du 10 août 1904 et au complément de ce jour, conformément à l'arrêt de l'autorité de surveillance du canton de Berne au date du 26 septembre 1904.  
Porrentruy, le 9 novembre 1904.  
Le liquidateur: *J. Tondeur*.

**Kt. Basel-Stadt.** *Konkursamt Basel-Stadt.* (2760)  
Gemeinschuldner: Heimann, J., Handlung in Herren- und Knabenkonfektion.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 22. November 1904.

**Ct. de Vaud.** *Office des faillites d'Aigle.* (2762)  
Failli: Born, Hermann, négociant, à Lavey-Village.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 22 novembre 1904.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**  
(B.-G. 261.) (L. P. 261.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. St. Gallen.** *Konkursamt St. Gallen.* (2778)  
Gemeinschuldner: Ochsner, Albert, Schreiner und Bauunternehmer, in St. Gallen.  
Anfechtungsfrist: 13. bis und mit 22. November 1904.  
Anfechtungsklagen: Beim Vermittleramt St. Gallen.

**Kt. Aargau.** *Konkursamt Aarau.* (2767/68)  
Gemeinschuldner: Schneeberger-Salvi, J., Handlung, in Aarau.  
Hürbin, Ferd., zur Militärkantine, in Aarau.  
Anfechtungsfrist: Bis 22. November 1904.

**Ct. de Vaud.** *Office des faillites de la Vallée.* (2765)  
Failli: Porchet, Eloi, ci-devant boulanger, aux Bioux.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 22 novembre 1904.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.** (2777)

Failli: Monnin, Arthur-Bertrand, seul chef de la maison «A. Monnin», denrées coloniales précédemment à La Chaux-de-Fonds, actuellement en fuite.

Date de la clôture: 10 novembre 1904.

**Widerruf des Konkursverfahrens. — Révocation de la faillite.**  
(B.-G. 195 u. 817.) (L. P. 195 et 817.)

**Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III.** (2763)

Gemeinschuldner: Höhn, Wilhelm, Fuhrhaltere, wohnhaft Manessestrasse, in Zürich-Wiedikon.

Datum des Widerrufs: 5. November 1904.

**Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève.** (2770/71)

Faillit:

Malavasi, A., entrepreneur, Rue Voltaire, 9, à Genève.

Haefeli, H., négociant, Rue du Rhône, 54, à Genève.

Date de la révocation: 7 novembre 1904.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary.** (2764)

Lundi, 19 décembre 1904, dès 2 heures après-midi, à l'Hôtel de la Posta, à Tramelan-dessus, l'administration de la faillite de Pfau, Charles, entrepreneur au dit lieu, fera procéder à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-dessous décrits, savoir:

Réage de la commune de Tramelan-dessus:

Cadastré Sect.	Nos.	Lieu dits et nature	Contenance Ares Centiares
1 <sup>er</sup> lot:			
A	270	«Le Chalet», champ	14 56
Estimation cadastrale: Fr. 470.			
2 <sup>me</sup> lot:			
»	250 <sup>a1</sup>	«Le Chalet», habitation	— —
»	250 <sup>a1</sup>	» assise	1 44
»	250 <sup>1</sup>	» aïsaïce	3 22
Estimation cadastrale totale: Fr. 12,660.			
3 <sup>me</sup> lot:			
»	250 <sup>a3</sup>	«Le Chalet», habitation	— —
»	250 <sup>a2</sup>	» assise	1 34
»	250 <sup>2</sup>	» aïsaïce	1 27
»	250 <sup>2</sup>	» »	— 17
Estimation cadastrale totale: Fr. 12,410.			
4 <sup>me</sup> lot:			
»	250 <sup>a3</sup>	«Le Chalet», habitation	— —
»	250 <sup>a2</sup>	» assise	1 33
»	250 <sup>a1</sup>	» aïsaïce	1 26
»	250 <sup>1</sup>	» »	— 17
Estimation cadastrale totale: Fr. 12,400.			
5 <sup>me</sup> lot:			
»	250 <sup>a4</sup>	«Le Chalet», habitation	— —
»	250 <sup>a4</sup>	» assise	1 29
»	250 <sup>4</sup>	» aïsaïce	1 23
»	250 <sup>7</sup>	» »	— 17
Estimation cadastrale totale: Fr. 12,390.			
6 <sup>me</sup> lot:			
»	250 <sup>a5</sup>	«Le Chalet», habitation	— —
»	250 <sup>a5</sup>	» assise	1 31
»	250 <sup>5</sup>	» aïsaïce	1 24
»	250 <sup>9</sup>	» »	— 17
Estimation cadastrale totale: Fr. 12,400.			

Le cahier des charges sera déposé au bureau de l'office des faillites de Courtelary, dès le 9 décembre 1904.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

**Nachlassstundung und Anruf zur Forderungseingabe.**

(B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers.**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten die Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Bern. Konkurskreis Bern-Stadt.** (2772)

Die Gläubigerversammlung im Nachlassverfahren des Quintal, Adolf, Sohn, in Bern, findet statt: Donnerstag (nicht Mittwoch), den 24. November 1904, nachmittags 3 Uhr, im Café Roth, Amthausgasse 30, in Bern.

Bern, den 8. November 1904.

Der Sachwalter: A. Seiler, Notar.

**Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.**  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Ct. de Berne. District de Saignelégier.** (2779)

Débiteurs: G. Bolliger et C<sup>ie</sup>, fabricants de tuiles, aux Roies, près Bémont.

Date du jugement de prolongation: 11 novembre 1904.

Assemblée des créanciers: L'assemblée du 17 novembre 1904 est renvoyée au 19 janvier 1905, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel de la Gare, à Saignelégier.

Délai de la prolongation: Jusqu'au 23 janvier 1905.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 9 janvier 1905, en l'étude du commissaire au sursis.

Saignelégier, le 11 novembre 1904.

Le commissaire au sursis concordataire:  
E. Péquignot, avocat.

**Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**  
(B.-G. 808.) (L. P. 808.)

**Kt. Zürich. Bezirksgericht Hinwil.** (2780)

Schuldner: Isler-Kost, A., Mechaniker, in Rüti.

Datum der Bestätigung: 27. Oktober 1904.

**Ct. de Berne. Président du tribunal de Moutier.** (2773)

Débiteur: Prêtre, Arthur, ci-devant entrepreneur, à Tavannes.

Date de l'homologation: 28 octobre 1904.

**Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.**

**Kt. Zürich. Konkursgericht Zürich.** (2769)

**Ediktal-Ladung.**

Gegen Romeri, Pietro, Weinhandlung, zuletzt wohnhaft gewesen Köchlistrasse Nr. 10, in Zürich III, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort hier unbekannt ist, hat Rechtsanwalt F. Wenger, in Zürich I, namens G. Brunner, Metzger, Langstrasse 19, in Zürich III, für die Forderung von Fr. 115.45, nebst Zins und Kosten, gestützt auf Art. 190 des Betreibungs- und Konkursgesetzes, das Konkursbegehren gestellt.

Zur Verhandlung über dieses Begehren ist Termin angesetzt auf Freitag, den 18. November 1904, vormittags 10 Uhr. Es steht dem Schuldner frei, zur genannten Zeit vor dem Konkursrichter im Gerichtsgebäude, Flössergasse 15, Selnau-Zürich, Parterre, zu erscheinen. Im Falle Nichterscheinsens wird auf Grundlage der Akten entschieden.

Zürich, den 10. November 1904.

Namens des Konkursrichters,

Der Gerichtsschreiber: Zolliker.

**Kt. Basel-Land. Konkursamt Waldenburg.** (2782)

Gemeinschuldner: Berger-Scharrer, Wilhelm, Uhrenfabrikant in Oberdorf.

Zweite Gläubigerversammlung: Freitag, den 2. Dezember 1904, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1904. 9. November. Inhaber der Firma Max Schurter in Zürich III ist Max Schurter, von Zürich, in Zürich III. Pferdehaltere, Lohnkutschere und Fuhrhaltere. Militärstrasse 88.

9. November. Inhaber der Firma G. Ruchser, Matratzenfabrik „Zürich“ in Zürich IV ist Gustav Ruchser, von Heilbronn (Württemberg), in Zürich IV. Matratzenfabrikation. Neue Beckenhofstrasse 47.

9. November. Inhaber der Firma A. Reek in Zürich III ist Anton Reek, von Hosskirch (Württemberg), in Zürich III. Spezerel- und Kolonialwaren. Milch-, Käse- und Butterhandel. Militärstrasse 22.

9. November. Arbeiter-Consum-Verein Stäfa in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 30 vom 26. Januar 1904, pag. 117). Ernst Pfenninger ist aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgetreten und dessen Unterschrift damit erloschen. An seine Stelle wurde als Quästor gewählt: Ferdinand Weinmann, von Meilen, in Stäfa, in welcher Eigenschaft derselbe rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

9. November. Inhaberin der Firma Frau Louise Hanhart in Zürich III ist Louise Hanhart, geb. Glatfelder, von Wald (Zürich), in Zürich III. Betrieb des Restaurant «Strohof». Zeughausstrasse 25.

9. November. Inhaber der Firma Ch. Krucker-Käch, in Zürich III ist Charles Krucker-Käch, von Basel, in Zürich III. Bauspengerei und Installationsgeschäft, Handel in Küchen- und Haushaltsartikeln. Badenerstrasse 260 und 294.

9. November. Leon Abraham Sellaz-Brunner, von Vully-le-bas (Freiburg), in Zürich II, und Hans Adolf Koller, von Zürich, in Zürich V, haben unter der Firma Sellaz & C<sup>ie</sup> in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1904 ihren Anfang nahm. Kammlabrik (Patentartikel). Sebönthalgasse 19.

9. November. Wach- & Schliessgesellschaft mit beschränkter Haftung, Filiale Zürich, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 413 vom 31. Oktober 1904, pag. 1649). Die Vertretungsbefugnis des Geschäftsführers Adam Sachs ist beendigt.

9. November. Die Firma Barbara Fahrner in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 196 vom 8. September 1892, pag. 787) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. November. Die Firma Schwestern «Haltiner» in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 191 vom 29. Mai 1901, pag. 761) — Gesellschafterinnen: Emma Haltiner und Anna Grasser geb. Haltiner — ist infolge Hinschiedes der letzteren und daberiger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Emma Haltiner, von Altstätten (St. Gallen), Johannes Grasser und Lina Grasser, geb. Albrecht, letztere beide von und alle in Winterthur, haben unter der Firma E. Haltiner & C<sup>ie</sup> in Winterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1904 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schwestern Haltiner» übernimmt. Südrüchle und Delikatessen. Marktgasse 10.

10. November. Die Firma M. Zini-Wepfer in Adliswil (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. Februar 1904, pag. 253) verzelt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Adliswil, im Grüt, und als Natur des Geschäftes: Landwirtschaftsbetrieb und An- und Verkauf von Liegenschaften. Die Firmainhaberin wohnt nun ebenfalls in Adliswil. An den Ehemann derselben, Karl Zini-Wepfer, von Sejo (Tirol), in Adliswil, ist Procura erteilt.

10. November. Die Firma Frau Anna Malinski in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 43 vom 6. Februar 1902, pag. 169) und damit die Procura Isaak Malinski-Lesinski wird infolge Wegzuges der Inhaberin, angeblich nach Australien, von Amteswegen gelöscht.

10. November. Inhaberin der Firma Emma Leemann in Zürich IV ist Emma Leemann, von Zürich, in Zürich IV. Lebensmittel und Mercerie (Spezerel- und Kolonialwaren). Riedlstrasse 8.

10. November. Inhaberin der Firma **Frau Meier-Hasler** in Zürich III ist Viktoria Meier, geh. Hasler, von Zürich, in Zürich III. Mercerie. Langstrasse 227.

10. November. Die Firma **Königsberger & Rüdenberg, Filiale Zürich**, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 157 vom 3. Juli 1894, pag. 641) (Hauptsitz in Crefeld) und damit die Prokuren Albert Clemens, Sigmund Meyer, David Bernhard Mosenthal und Paul Frankenstein, sind infolge Aufgabe dieses Zweiggeschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna  
Bureau Bern.

1904. 10. November. Ercolo Alfons Massara, von Luino (Italien), und Charles Méchoud, von Morzine (Haute-Savoie), beide in Bern, haben unter der Firma **Massara & Méchoud** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1903 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: Thunstrasse Nr. 43.

10. November. Inhaber der Firma **A. Schüpbach** in Bern ist Adolf Schüpbach, von Hasle b. B., wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Wollwaren und Herrenkleiderfournituren. Geschäftslokal: Marktgasse 22, in Bern.

10. November. Inhaber der Firma **Alb. Glauser, Sattlermeister**, in Bern ist Albrecht Glauser, von Münchringen, Amt Fraubrunnen, in Bern. Natur des Geschäftes: Sattlerei und Möbelhandlung. Geschäftslokal: Mittelstrasse 15.

Solothurn — Soleure — Soletta  
Bureau Stadt Solothurn.

1904. 10. November. Die Firma **F. Bünzly's W<sup>ve</sup>** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 139 vom 24. April 1899, pag. 559) wird abgeändert in **F. Bünzly's W<sup>ve</sup> Solothurner Droguerie**, in Solothurn; ferner ändert die Firma die Natur des Geschäftes ab in: Drogerie, Comestibles, Farben und Kolonialwaren, Mineralöle und Mineralfette, Liqueurs, Därme und Metzgereiartikel, en gros und en détail.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1904. 10. November. Die Firma **F. Büsch-Meisser** in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 63 vom 19. Februar 1902, pag. 250) ist zufolge Verkaufs des Geschäftes unterm 13. November 1903 erloschen.

Rtdg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Marken. — Marques.

### Eintragungen. — Enregistrements.

N<sup>o</sup> 17906. — 7 novembre 1904, 8 h.

Jules Déhon, fabricant,  
Brenets (Suisse).

Montres ou parties de montres.



N<sup>o</sup> 17907. — 9 novembre 1904, 8 h.

Russ-Suchard & C<sup>o</sup>, fabricants,  
Serrières (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie, articles de réclame, boissons de toute nature, café, thé, sucre, conserves, épices, farine, savons, articles de parfumerie et de toilette, tabac et tous ses dérivés.

## GLOCKE

N<sup>o</sup> 17908. — 9 novembre 1904, 8 h.

Russ-Suchard & C<sup>o</sup>, fabricants,  
Serrières (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie, articles de réclame, boissons de toute nature, café, thé, sucre, conserves, épices, farine, savons, articles de parfumerie et de toilette, tabac et tous ses dérivés.

## NOCATO

N<sup>o</sup> 17909. — 9 novembre 1904, 8 h.

Russ-Suchard & C<sup>o</sup>, fabricants,  
Serrières (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie, articles de réclame, boissons de toute nature, café, thé, sucre, conserves, épices, farine, savons, articles de parfumerie et de toilette, tabac et tous ses dérivés.

## NOISETTINES

N<sup>o</sup> 17910. — 9 novembre 1904, 8 h.

Russ-Suchard & C<sup>o</sup>, fabricants,  
Serrières (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie, articles de réclame, boissons de toute nature, café, thé, sucre, conserves, épices, farine, savons, articles de parfumerie et de toilette, tabac et tous ses dérivés.

## TECOLAT

N<sup>o</sup> 17911. — 9 novembre 1904, 8 h.

Dame Angèle Petit, négociante,  
Geneve-Eaux-Vives (Suisse).

Cafés, chocolats, thés et articles de confiserie,



Nr. 17912. — 9. November 1904, 8 Uhr.

Petroleum Import C<sup>o</sup>,  
Basel (Schweiz).

Petroleum.

## SPLENDOR

Nr. 17913. — 9. November 1904, 8 Uhr.

Petroleum Import C<sup>o</sup>,  
Basel (Schweiz).

Petroleum.

## SUNRISE

N<sup>o</sup> 17914. — 10 novembre 1904, 8 h.

Georges Benguerel, fabricant,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



N<sup>o</sup> 17915. — 10 novembre 1904, 8 h.

Georges Benguerel, fabricant,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Verschiedenes — Divers.

**Hypothekenbanken.** Auf dem Frankfurter Wohnungskongress wurde die Gründung einer Hypothekenbank gefordert, welche städtische Grundstücke bis drei Viertel des Werts beleihen solle. Im Rheinland hat man sogar Beleihung bis 85% gefordert! Nun wird dem «Deutschen Oekonomist» gerade ein Fall bekannt, welcher einer notorisch vorsichtig arbeitenden Hypothekenbank, der Rheinisch-Westfälischen Bodenkreditbank, passiert ist. Dieselbe belieh im Jahre 1899 ein in der Mitte der Stadt Hannover belegenes Grundstück, dessen Wert auf M. 470,000 geschätzt war, mit M. 237,500. Der Bauplatz war aus der Hand des Magistrats für M. 182,817 bar gekauft worden, mit Stempel und Kosten also für zirka M. 190,000. Das darauf errichtete Gebäude (Wohn- und Geschäftsbaus) kostete ohne Zwischenzinsen M. 165,000, also reichlich M. 170,000. Die Herstellungskosten stellten sich also auf rund M. 360,000 und hiervon betrugen 60% M. 216,000. Die Taxo dürfte den damaligen Zeitverhältnissen entsprechen haben und vor ihr betrug die Beleihung nur einen Bruchteil über 50%. Aber in den wenigen Jahren hat sich die Lage des Grundstücks, obgleich an einer Ecke in der Mitte der Stadt, bedeutend versohlechtert, und so erzielte dasselbe in der Subhastation nur M. 200,000, so dass die Bank mit M. 37,500 ausfiel. Sie hatte diesen vorausgesehenen Verlust schon vorher abgeschrieben; doch darauf kommt es hier nicht an, sondern darauf, dass selbst bei nur 50%iger Beleihung, also trotz aller Vorsicht, Verluste nicht ganz vermieden werden können.

— Die Zahl der eingetragenen Genossenschaften im Deutschen Reiche betrug zu Anfang des Jahres 1904 nach der preussischen «Statistischen Korrespondenz» 22,131 mit 3,208,324 Mitgliedern. Unter ihnen hatten 15,398 mit 1,744,368 Mitgliedern unbeschränkte Haftpflicht, 152 mit 23,939 Mitgliedern unbeschränkte Nachschusspflicht und 6581 mit 1,440,017 beschränkte Haftpflicht. Unter der Gesamtzahl befanden sich 13,686 Kreditgenossenschaften, 2996 landwirtschaftliche Produktivgenossenschaften, 1741 Konsumvereine, 1503 landwirtschaftliche Rohstoffgenossenschaften, 589 Wohnungsgenossenschaften, 235 landwirtschaftliche Werkgenossenschaften, 213 landwirtschaftliche Magazingenossenschaften, 177 gewerbliche Produktivgenossenschaften, 166 gewerbliche Werkgenossenschaften, 158 Zuchtgenossenschaften, 115 gewerbliche Rohstoff- und Magazingenossenschaften und 59 Wareneinkaufvereine, 53 gewerbliche Magazingenossenschaften und 253 sonstige Genossenschaften. Unter letzteren befanden sich 31 Siedlungs-Genossenschaften mit 3649 Genossen, darunter 13 polnische mit 2808 Genossen. In diesen Zahlenangaben sind die Zentral- (Haupt-) Genossenschaften nicht mit einbegriffen. Von solchen gab es noch 59 Zentralkreditgenossenschaften, darunter 28 Hauptgenossenschaften für Rohstoffvereine.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

**Oesterreichisch-Ungarische Bank.**

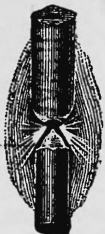
Banque d'Angleterre.				
3 nov.	10 nov.	3 nov.	10 nov.	
Encaisse métallique	24,668,975	24,922,671	Billets émis . . . . . 50,921,485	
Réserve de billets	22,672,150	22,408,370	Dépôts publics . . . . . 7,683,987	
Effets et avances	25,196,449	24,702,468	Dépôts particuliers	39,619,452
Valeurs publiques	15,144,802	15,160,005		39,516,503

31. Oktober.		7. November.	
Kronen	Kronen	Kronen	Kronen
Metallbestand . . . . .	1,455,924,127	1,455,500,259	Notencirkulation
Wechsel:			1,788,839,270
wuf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kurzfall-Schulden
auf das Inland.	489,884,942	469,775,825	223,474,423
			236,139,119

Annoncen-Pacht:  
Eudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.



**G. A. Pestalozzi & Co.,**  
(1968.) **ZÜRICH**  
Schweizerische Lichtkohlenfabrik

erstellen **Lichtkohlen** für alle Arten von  
Nebenschluss- und Differenzialbogenlampen,  
besonders für **Effektlampen**  
**Liliputlampen**  
**Dauerbrandlampen**  
**Scheinwerfer u. Projektionslampen** u. s. w.  
Man verlange **Preislis ten.**



**Basler Löwenbräu.**

XIII. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Samstag, den 26. November 1904, nachmittags 5 Uhr,  
im Geschäftslokal, Grenzachstrasse 124.

**Traktanden:**

- 1) Abnahme und Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz auf 30. September 1904; Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahl von zwei im periodischen Austritt befindlichen Mitgliedern des Verwaltungsrates. (2386;)
- 4) Wahl der Kontrollstelle für 1904/05.

Vom 16. November an werden Jahresrechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Herren Revisoren im Bureau der Gesellschaft, Grenzachstrasse 124, zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sein.  
Behufs Teilnahme an der Generalversammlung haben die Herren Aktionäre, spätestens drei Tage vor derselben, ihre Aktien bei der Basler Handelsbank zu hinterlegen, wogegen ihnen Depotscheine und Zutrittskarten verabfolgt werden.  
Basel, den 12. November 1904.

Der Verwaltungsrat.

**Schweizerischer Bankverein.**

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von  
**3 3/4 % Obligationen unseres Instituts**  
à pari, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung.  
Basel, Zürich und St. Gallen, im Juni 1904.  
Die Direktion. (1520)

**Erfindung. Patent.**

Das schweizer. Patent auf eine Wasserregulierung f. Wasserversorgungen u. Brunnen ist unt. günst. Bedingungen billig zu verkaufen. Sehr lohnend. Massenartikel f. Armaturenfabrik od. Installationsgeschäft. Zeichnungen und Muster zur Verfügung.  
Off. unter Z T 9569 an Rudolf Mosse, Zürich. [2382]

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX  
**André Piguet & Co**  
GENÈVE: 23, RUE DE BâLE  
PARIS: 26, RUE SAINT-CHOÏL-BASTONNAIS  
LYON: 5, RUE GENÈVE  
MARSEILLE: 15, RUE PAVILLON

TARIF DES CARNETS  
calendres pour la Suisse et la France et jusq'au  
complet emploi des bulletins:  
30 bulletins. Fr. 18.— 100 bulletins Fr. 120.—  
40 " " " 40.— " " " 160.—  
50 " " " 50.— " " " 200.—  
Pour tous autres pays demander les tarifs spéciaux  
Les renseignements ne sont fournis qu'aux  
abonnés souscripteurs d'un carnet.  
adresser les ordres à M. G. GONTHIER  
& ALTIER, case GENÈVE

Junger Mann, 18 1/2 J., aus der  
Manufaktur- und Konfektionsbranche,  
ziemlich französisch sprechend, sucht  
Stellung per 1. Januar 1905 als  
**Verkäufer.**  
Offerten erbeten unter Z B 9592 an  
Rudolf Mosse, Zürich. [2387]

Siehe erschienen:  
**Taschen-Kalender**  
für Kaufleute  
auf das Jahr 1905.  
Elegant! Reichhaltig! Zuverlässig!  
Herausgegeben vom  
(2805;) **Schweiz.**  
**Kaufmännischen Verein,**  
Zentralsitz in Zürich.  
Preis Fr. 2.



**Glühlampen, Kohlenstifte**  
liefert billig und prompt  
in bester Qualität  
**Richard Veessenmeyer**  
ZÜRICH  
Elektrotechn. Spezialgeschäft, gegr. 1890

Neue und gebrauchte  
**Kassen**  
in grösster Auswahl, sehr billig, empfiehlt  
(2015.) **B. Schneider,**  
Gessnerallee 36, Zürich I.

**Schlussruf.**

(Nach § 9 des Gesetzes über Rechnungsrufe und Bekanntmachungen von Bevogteten.)  
An **Jost Brunner-Streiff** sel., Fabrikant, in Glarus, in sein Haus.  
Die Schuldpflicht für die Erben und Rechtsnachfolger des Verstorbenen  
hört vier Wochen nach erfolgter Publikation des Schlussrufes auf, sofern  
die Rechnungseinlage innerhalb dieses Termins unterlassen worden ist.  
Glarus, den 12. November 1904.  
Namens der Regierungskanzlei des Kantons Glarus,  
(2892.) Der Ratschreiber: **B. Trümpy.**

**Vorsichtskasse in Biel.**

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von  
**4 % Obligationen unserer Bank**  
zu 100%, auf 3 Jahre fest, in Stücken von Fr. 1000 und 5000, auf den  
Namen lautend, mit nachheriger, halbjährlicher Kündigungsfrist. Solange  
gesetzlich zulässig, wird die Staatssteuer von uns entrichtet. [2389]

Die  
**Zürcher Kantonalbank**  
nimmt Gelder an gegen ihre [684]  
**3 3/4 % Obligationen,**

in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000, kündbar für die Bank nach 4, für  
den Kreditoren nach 6 Jahren, auf den Inhaber oder auf den Namen lautend.

**Ersparniscassa Olten.**

Garantiert von der Bürgergemeinde. — Reservefonds Fr. 530,000.  
Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (2304;)  
**3 3/4 % Obligationen**  
auf den Namen oder Inhaber lautend, gegenseitig auf 3 Jahre fest, mit  
vorheriger sechsmonatlicher Kündigung.  
Olten, den 26. August 1904.  
Die Verwaltung.

**Konkurrenz-Eröffnung.**

Die Kreisdirektion IV der Schweizerischen Bundesbahnen in St. Gallen  
eröffnet hiemit Konkurrenz über die Lieferung von  
**45,000 kg baumwollenen Putzfäden.**  
Bewerber im Inlande, die auf diese Lieferung reflektieren, können ihre  
Offerten bis 26. November 1904 der unterzeichneten Kreisdirektion ein-  
reichen. Die Muster sind direkt an die Materialverwaltung des Kreises  
IV in Rorschach einzusenden, dort wird auch über die Lieferungsver-  
schriften nähere Auskunft erteilt. (2391;)  
St. Gallen, den 9. November 1904.  
Kreisdirektion IV  
der Schweizerischen Bundesbahnen.

**Metallwarenfabrik Zürich**  
(1618;) **D. WIESER & Cie.**

Metallplakate in einfacher und künstlerischer Ausführung, glatt und in  
Relief. Massenartikel. — Muster und Preislisten auf Verlangen franko.

I. komprimierte blanke Stahl-



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.  
**Affolter, Christen & Co., Basel.**  
Eisen und Stahl in gros. (1700)